

GADNIC

MANUAL DE USUARIO

PISTOLA MASAJEADORA



MASAJ190

INDICE

ESPAÑOL.....	03
ENGLISH.....	08
PORTUGUÊS.....	13

INSTRUCCIONES DE USO

MASAJEADOR MULTIFUNCIONAL



LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO. RESERVE EL MANUAL
PARA FUTURAS CONSULTAS

Precauciones de seguridad

Este producto es solo para uso doméstico, no para uso comercial o médico.

Este producto está destinado únicamente a adultos sanos, no lo utilice en la parte lesionada. Deje de utilizarlo si siente dolor o molestias.

Aplique el masajeador sobre los tejidos blandos del cuerpo sin causar dolor ni molestias, como músculos, tendones, ligamentos y fascia.

Cuando el masajeador ejerce una presión fuerte o golpes, pueden producirse hematomas. Por favor, compruebe regularmente la zona de masaje y deje de utilizarlo inmediatamente si hay inflamación, hinchazón o aumento del dolor.

Utilice el masajeador en una zona seca y limpia del cuerpo, y presione y muévalo suavemente.

Para evitar pellizcos, tenga en cuenta que los dedos, el cabello u otras partes del cuerpo deben mantenerse alejados del eje o la parte posterior del cabezal de masaje.

No lo utilice en zonas sensibles ni alrededor de ellas, como la cabeza, la cara, las vértebras cervicales, los órganos reproductivos, las prótesis, etc.

Evite ejercer una presión excesiva y el uso excesivo de este producto. De lo contrario, podría causar lesiones corporales y acortar la vida útil del producto.

Compruebe la unidad principal y el cable de carga antes de utilizarlo. Si hay algún daño, sustituya el masajeador en el fabricante o en profesionales designados. Para evitar peligros, no lo desmonte ni lo repare usted mismo.

Las personas con aneurismas, hemorragias, cáncer, enfermedades cardíacas o fracturas, así como los bebés, las mujeres embarazadas y las personas que llevan un regulador del ritmo cardíaco o tienen contenidos metálicos en el cuerpo no deben utilizar este producto.

Las personas con capacidad física o mental, experiencia o conocimientos insuficientes, incluidos los niños, no deben utilizar este producto, a menos que lo hagan bajo la supervisión o orientación de las personas responsables de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con aparatos eléctricos.

La superficie del aparato está caliente, por lo que las personas que no son sensibles al calor deben tener cuidado al utilizarlo.

Advertencias y precauciones

Evite la luz solar directa y manténgalo alejado de líquidos, fuentes de calor o fuego.

No utilice este producto en un entorno húmedo (como un cuarto de baño) para evitar el peligro de cortocircuitos.

Elija el cabezal de masaje adecuado según sus necesidades. No aplique el cabezal de masaje en la misma zona durante mucho tiempo.

No aplique una presión excesiva para evitar daños en los músculos y los tejidos blandos. Además, cuando se aplica una presión excesiva, la máquina activará el mecanismo de protección y dejará de funcionar. Para seguir utilizándola, espere 3 segundos y reinicie el producto.

Si siente alguna molestia durante el uso, deje de utilizarlo inmediatamente.

No desmonte ni modifique este producto de ninguna manera.

No deje este producto en funcionamiento o cargándose sin nadie cerca.

Después de utilizar este producto de forma continua durante 30 minutos, apague la fuente de alimentación durante 5-10 minutos para prolongar su vida útil y garantizar la seguridad.

Este producto no se puede utilizar mientras se está cargando.

Acerca de la batería

No la cargue cerca del fuego ni en un entorno muy caliente.

Si la batería tiene poca energía y no se va a cargar durante mucho tiempo, entrará en

modo de protección de bajo consumo. El producto no se podrá encender ni funcionar con normalidad.

Cuando el producto no se vaya a utilizar durante un periodo prolongado, se recomienda cargarlo una vez al mes para evitar daños en la batería.

Deje de utilizar el producto si la batería emite un olor extraño, se calienta, está deformada o presenta cualquier otra anomalía.

Antes de desechar este producto, asegúrese de retirar la batería del mismo.

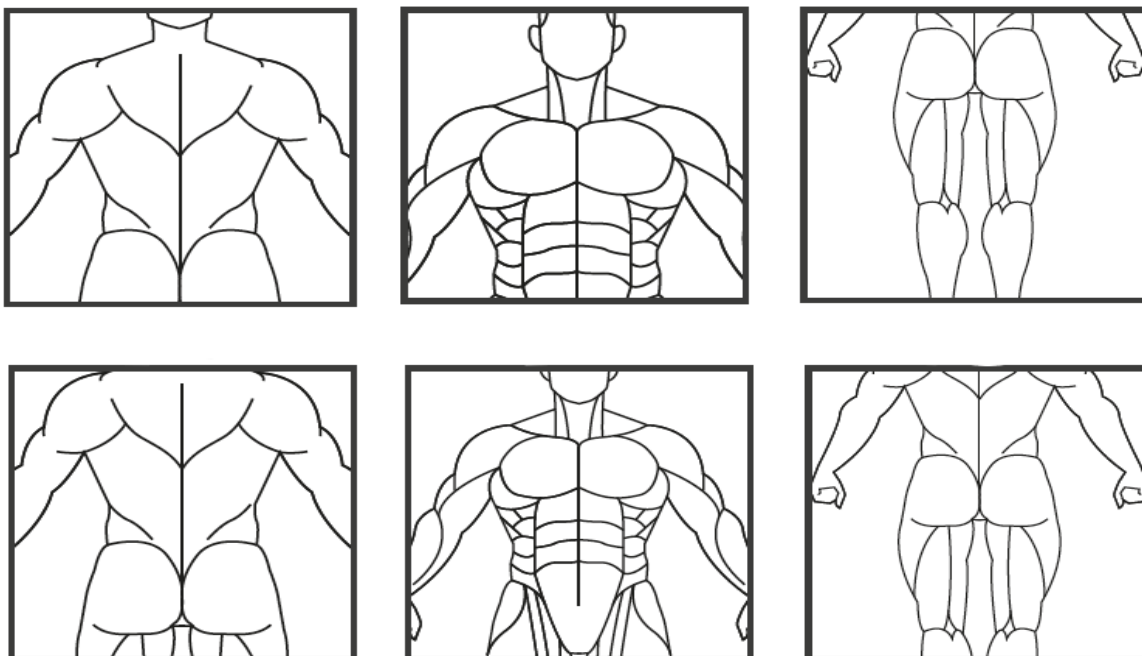
Al retirar la batería, se debe apagar la alimentación.

Las baterías deben desecharse de forma segura.

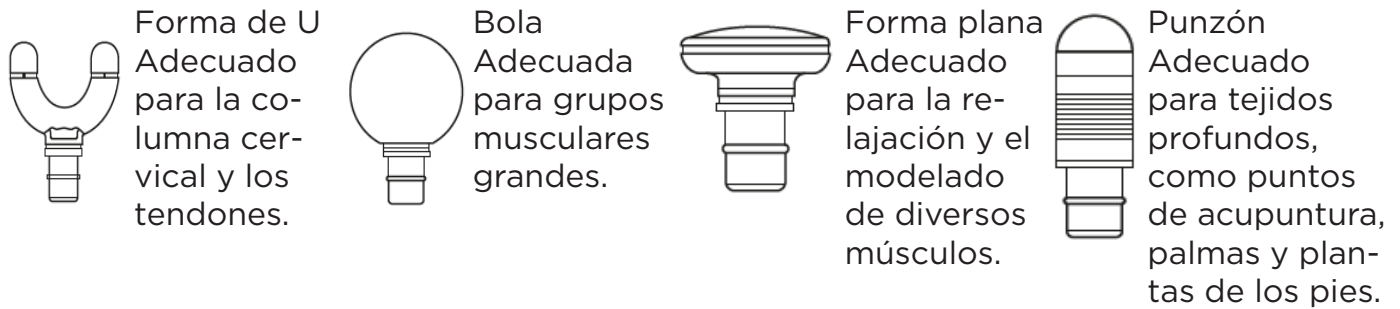
Cómo extraer la batería: Gire y desenrosque el cabezal de masaje de la fascia, abra el anillo decorativo circular, retire los dos tornillos, luego levante las pegatinas decorativas de las esquinas inferior izquierda y derecha, saque los dos tornillos, abra la carcasa y extraiga la batería.



Áreas de masaje para referencia



Cabezales



Consejos para la carga

Antes de utilizarlo por primera vez, asegúrese de cargarlo durante 4 horas para que se cargue completamente.

Utilice un cable de carga tipo C y un cargador USB con un voltaje de salida de 5 V/1 A para la carga (como se muestra a la derecha).

Apague el dispositivo antes de cargarlo. Durante la carga, la pantalla parpadea y el nivel de batería se muestra en %.

Cuando la pantalla muestra «99 %», significa que está completamente cargado.

Una vez completamente cargado, desconecte el cable de carga para evitar una sobrecarga. Durante la carga, este producto se apagará automáticamente y no se podrá realizar ninguna operación.

Masajeador Fascia: Instrucciones

Instalación del cabezal de masaje

Apague el masajeador antes de instalar o quitar el cabezal de masaje.

1. Elija un cabezal de masaje que se adapte a sus necesidades.
2. Inserte el cabezal de masaje firmemente en el orificio para que encaje en los puntos de referencia.
3. Para retirarlo, gire el cabezal de masaje y tire de él con fuerza.

Instrucciones

1. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encenderlo (la pantalla muestra 00).
2. Pulse ON una vez para ajustar la intensidad del masaje desde la velocidad 1 hasta la velocidad máxima, y pulse una vez más para volver a la velocidad 1.

Cambio automático de velocidad

Después de utilizarlo durante un tiempo, si la intensidad del masaje se debilita, es posible que la batería esté baja. Conecte el cable de carga para cargar completamente el masajeador antes de seguir utilizándolo.

Evite dejar este producto en funcionamiento continuo durante más de 1 hora. En caso de sobrecalentamiento, el producto activará el mecanismo de protección y se detendrá automáticamente. Apáguelo y vuelva a encenderlo después de 30 minutos.

Limpieza y almacenamiento del producto

Antes de limpiarlo, apague el producto y espere a que se enfríe.

Este producto no es resistente al agua. No lo enjuague directamente con agua.

Límpielo con un paño húmedo o un detergente neutro y, a continuación, séquelo con un paño seco antes de guardarlo.

No lo limpie con limpiadores ácidos o alcalinos fuertes, cepillos de limpieza ni líquidos volátiles.

Si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado, se recomienda cargarlo una vez al mes para mantener la vida útil normal de la batería.

Antes de guardarlo, asegúrese de haber limpiado el polvo y la suciedad del fuselaje y de todos los accesorios.

Para guardar este producto, retire el cabezal de masaje y otros accesorios,

y colóquelos en la caja de almacenamiento en su posición original.

Especificaciones técnicas

Voltaje nominal: 5 V

Voltaje de la batería: 7,4 V

Potencia nominal: 24 W

Capacidad de la batería: 1500 mAh

Voltaje de carga: 5 V

Material: ABS

Corriente de recarga: 1 A

Accesorios: Cable USB, cuatro cabezales de masaje, manual de usuario

Problema	Causa	Solución
Hay un ligero ruido durante el funcionamiento.	Este es el sonido normal de funcionamiento de la estructura mecánica	No se preocupe. No se trata de un fallo del producto.
El producto no se puede encender.	1. El producto no está encendido 2. Batería baja 3. El producto se apaga automáticamente durante la carga y no se inicia	1. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encenderlo. 2. Cargue completamente la batería. 3. Enciéndalo cuando esté completamente cargado.
El masaje fascial no se puede activar.	Cuando se activan la compresión caliente y el pulso, el masaje fascial se detiene automáticamente	Vuelva a encender el masajeador facial
El producto deja de funcionar durante su uso.	1. Tocar accidentalmente el botón de encendido. 2. Batería baja.	1. Vuelva a encender el producto. 2. Cargue completamente el producto.
No se puede cargar	1. Hay suciedad en el orificio de carga o el cable de carga no está enchufado 2. El cargador USB no puede suministrar energía 3. La batería está gastada o hay algún fallo en otras piezas	1. Limpie la suciedad/tapón del cable de carga. 2. Compruebe si la salida del cargador USB es normal. 3. Envíelo al departamento de mantenimiento designado para su reparación.
Estimulación ineficaz	1. La piel está demasiado seca. 2. Los parches no están en las posiciones adecuadas. 3. El parche adhesivo no pega.	1. Humedezca la piel con una toalla húmeda. 2. Cambie la zona donde se pega el parche. 3. Limpie el parche con agua o cámbielo por uno nuevo.

INSTRUCTIONS FOR USE

MULTIFUNCTIONAL MASSAGER



READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

Safety precautions

This product is for domestic use only, not for commercial or medical use.

This product is intended for healthy adults only; do not use on injured areas. Discontinue use if you feel pain or discomfort.

Apply the massager to soft tissues of the body without causing pain or discomfort, such as muscles, tendons, ligaments, and fascia.

When the massager exerts strong pressure or knocks, bruising may occur. Please check the massage area regularly and stop using it immediately if there is inflammation, swelling, or increased pain.

Use the massager on a dry, clean area of the body, and press and move it gently.

To avoid pinching, please note that fingers, hair, or other body parts should be kept away from the shaft or back of the massage head.

Do not use on or around sensitive areas such as the head, face, cervical vertebrae, reproductive organs, prostheses, etc.

Avoid applying excessive pressure and overuse of this product. Otherwise, it may cause bodily injury and shorten the product's lifespan.

Check the main unit and charging cable before use. If there is any damage, replace the massager at the manufacturer or designated professionals. To avoid danger, do not disassemble or repair it yourself.

People with aneurysms, haemorrhages, cancer, heart disease or fractures, as well as babies, pregnant women and people who wear a pacemaker or have metal implants in their body should not use this product.

Persons with insufficient physical or mental capacity, experience or knowledge, including children, should not use this product unless they do so under the supervision or guidance of persons responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with electrical appliances.

The surface of the appliance is hot, so persons who are not sensitive to heat should use caution when using it.

Warnings and precautions

Avoid direct sunlight and keep away from liquids, heat sources, or fire.

Do not use this product in a damp environment (such as a bathroom) to avoid the risk of short circuits.

Choose the appropriate massage head for your needs. Do not apply the massage head to the same area for a long time.

Do not apply excessive pressure to avoid damage to muscles and soft tissues. In addition, when excessive pressure is applied, the machine will activate the protection mechanism and stop working. To continue using it, wait 3 seconds and restart the product. If you feel any discomfort during use, stop using it immediately.

Do not disassemble or modify this product in any way.

Do not leave this product running or charging without anyone nearby.

After using this product continuously for 30 minutes, turn off the power supply for 5-10 minutes to extend its service life and ensure safety.

This product cannot be used while charging.

About the battery

Do not charge near fire or in a very hot environment.

If the battery has low power and will not be charged for a long time, it will enter low power protection mode. The product will not be able to turn on or function normally.

When the product will not be used for an extended period, it is recommended to charge it once a month to prevent damage to the battery.

Discontinue use if the battery emits a strange odour, becomes hot, is deformed, or

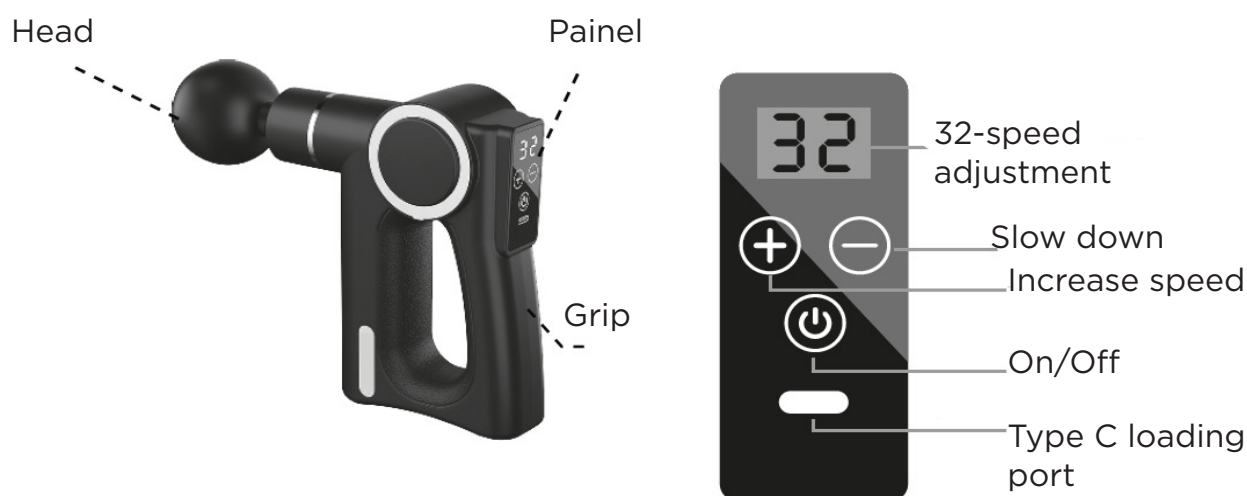
shows any other abnormalities.

Before disposing of this product, be sure to remove the battery.

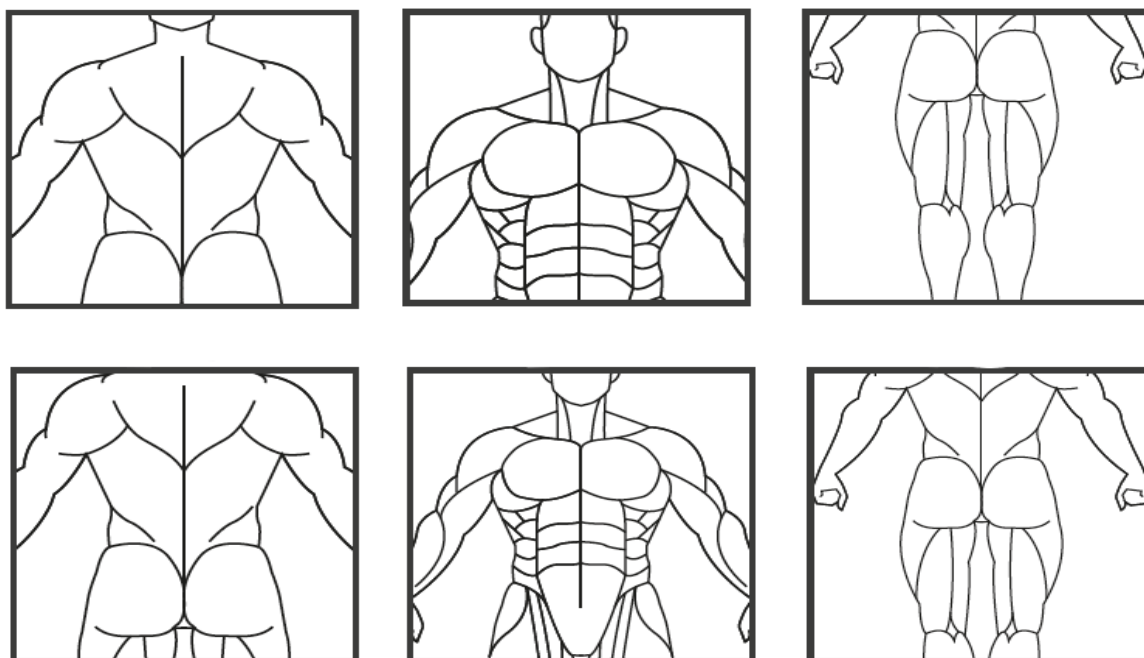
When removing the battery, the power must be turned off.

Batteries must be disposed of safely.

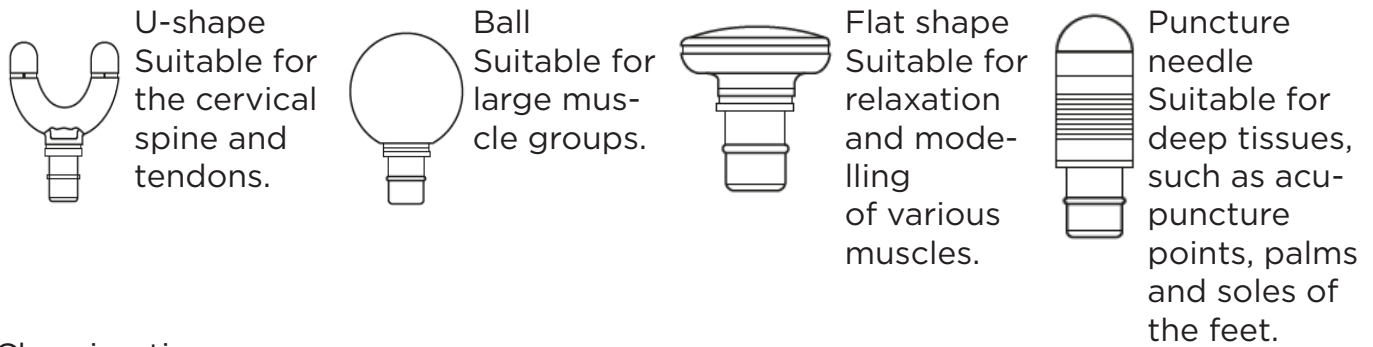
How to remove the battery: Turn and unscrew the massage head from the fascia, open the circular decorative ring, remove the two screws, then lift the decorative stickers from the lower left and right corners, remove the two screws, open the casing and remove the battery.



Massage areas for reference



Head



Charging tips

Before using it for the first time, be sure to charge it for 4 hours to fully charge it.

Use a Type-C charging cable and a USB charger with an output voltage of 5V/1A for charging (as shown on the right).

Turn off the device before charging. During charging, the screen flashes and the battery level is displayed in %.

When the screen displays “99%”, it means that it is fully charged.

Once fully charged, disconnect the charging cable to prevent overcharging. During charging, this product will automatically turn off and no operation can be performed.

Fascia Massager: Instructions

Installing the massage head

Switch off the massager before installing or removing the massage head.

1. Choose a massage head that suits your needs.
2. Insert the massage head firmly into the hole so that it fits into the reference points.
3. To remove, twist the massage head and pull firmly.

Instructions

1. Press and hold the power button for 3 seconds to turn it on (the display shows 00).
2. Press ON once to adjust the massage intensity from speed 1 to maximum speed, and press once more to return to speed 1.

Automatic speed change

After using it for a while, if the massage intensity weakens, the battery may be low.

Connect the charging cable to fully charge the massager before continuing to use it.

Avoid leaving this product in continuous operation for more than 1 hour. In case of overheating, the product will activate the protection mechanism and stop automatically. Switch it off and switch it back on after 30 minutes.

Cleaning and storing the product

Before cleaning, switch off the product and wait for it to cool down.

This product is not waterproof. Do not rinse it directly with water.

Clean it with a damp cloth or mild detergent, then dry it with a dry cloth before storing. Do not clean it with strong acidic or alkaline cleaners, cleaning brushes, or volatile liquids.

If you are not going to use it for an extended period of time, it is recommended that you charge it once a month to maintain the normal battery life.

Before storing, make sure you have cleaned dust and dirt from the fuselage and all accessories.

To store this product, remove the massage head and other accessories, and place them in the storage box in their original position.

Technical specifications

Nominal voltage: 5 V

Battery voltage: 7.4 V

Rated power: 24 W
 Battery capacity: 1500 mAh
 Charging voltage: 5 V
 Material: ABS
 Charging current: 1 A
 Accessories: USB cable, four massage heads, user manual

Problem	Cause	Solution
There is a slight noise during operation.	This is the normal operating sound of the mechanical structure.	Do not worry. This is not a product fault.
The product cannot be turned on.	1. The product is not switched on 2. Low battery 3. The product switches off automatically during charging and does not start up	1. Press and hold the power button for 3 seconds to turn it on. 2. Fully charge the battery. 3. Turn it on when it is fully charged.
Fascial massage cannot be activated.	When hot compression and pulse are activated, fascial massage stops automatically.	Turn the facial massager back on.
The product stops working during use.	1. Accidentally touching the power button. 2. Low battery.	1. Switch the product back on. 2. Fully charge the product.
Unable to load	1. There is dirt in the charging port or the charging cable is not plugged in. 2. The USB charger cannot supply power. 3. The battery is worn out or there is a fault in other parts.	1. Clean any dirt/blockage from the charging cable. 2. Check whether the USB charger output is normal. 3. Send it to the designated maintenance department for repair.
Ineffective stimulation	1. The skin is too dry. 2. The patches are not in the correct positions. 3. The adhesive patch does not stick.	1. Moisten the skin with a damp towel. 2. Change the area where the patch is applied. 3. Clean the patch with water or replace it with a new one.

INSTRUÇÕES DE USO

MASSAGEM MULTIFUNCIONAL



LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. GUARDE O MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.

Precauções de segurança

Este produto é apenas para uso doméstico, não para uso comercial ou médico.

Este produto destina-se apenas a adultos saudáveis, não o utilize em áreas lesionadas. Interrompa o uso se sentir dor ou desconforto.

Aplique o massageador sobre os tecidos moles do corpo sem causar dor ou desconforto, como músculos, tendões, ligamentos e fáscia.

Quando o massageador exerce uma pressão forte ou golpes, podem ocorrer hematomas. Verifique regularmente a área de massagem e interrompa imediatamente o uso se houver inflamação, inchaço ou aumento da dor.

Use o massageador em uma área seca e limpa do corpo, pressionando e movendo-o suavemente.

Para evitar beliscões, tenha em atenção que os dedos, cabelos ou outras partes do corpo devem ser mantidos afastados do eixo ou da parte posterior da cabeça de massagem.

Não utilize em áreas sensíveis ou próximas delas, como cabeça, rosto, vértebras cervicais, órgãos reprodutivos, próteses, etc.

Evite exercer pressão excessiva e o uso excessivo deste produto. Caso contrário, pode causar lesões corporais e encurtar a vida útil do produto.

Verifique a unidade principal e o cabo de carregamento antes de usar. Se houver algum dano,

substitua o massageador no fabricante ou em profissionais designados. Para evitar perigos, não o desmonte nem repare por conta própria.

Pessoas com aneurismas, hemorragias, cancro, doenças cardíacas ou fraturas, bem como bebés, mulheres grávidas e pessoas que usam um regulador de ritmo cardíaco ou têm conteúdos metálicos no corpo não devem usar este produto.

Pessoas com capacidade física ou mental, experiência ou conhecimentos insuficientes, incluindo crianças, não devem utilizar este produto, a menos que o façam sob a supervisão ou orientação das pessoas responsáveis pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com aparelhos elétricos.

A superfície do aparelho está quente, pelo que as pessoas que não são sensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizá-lo.

Advertências e precauções

Evite a luz solar direta e mantenha longe de líquidos, fontes de calor ou fogo.

Não utilize este produto em ambientes húmidos (como casas de banho) para evitar o risco de curto-circuito.

Escolha o cabeçote de massagem adequado às suas necessidades. Não aplique o cabeçote de massagem na mesma área por muito tempo.

Não aplique pressão excessiva para evitar danos aos músculos e tecidos moles. Além disso, quando é aplicada pressão excessiva, a máquina ativará o mecanismo de proteção e deixará de funcionar. Para continuar a utilizá-la, aguarde 3 segundos e reinicie o produto.

Se sentir algum desconforto durante a utilização, pare de o utilizar imediatamente.

Não desmonte nem modifique este produto de forma alguma.

Não deixe este produto a funcionar ou a carregar sem ninguém por perto.

Após utilizar este produto continuamente durante 30 minutos, desligue a fonte de alimentação durante 5 a 10 minutos para prolongar a sua vida útil e garantir a segurança. Este produto não pode ser utilizado enquanto estiver a carregar.

Sobre a bateria

Não a carregue perto do fogo ou em um ambiente muito quente.

Se a bateria estiver com pouca energia e não for carregada por um longo período, ela entrará no modo de proteção de baixo consumo. O produto não poderá ser ligado nem

funcionar normalmente.

Quando o produto não for utilizado por um longo período, recomenda-se carregá-lo uma vez por mês para evitar danos à bateria.

Pare de utilizar o produto se a bateria emitir um odor estranho, aquecer, estiver deformada ou apresentar qualquer outra anomalia.

Antes de descartar este produto, certifique-se de remover a bateria do mesmo.

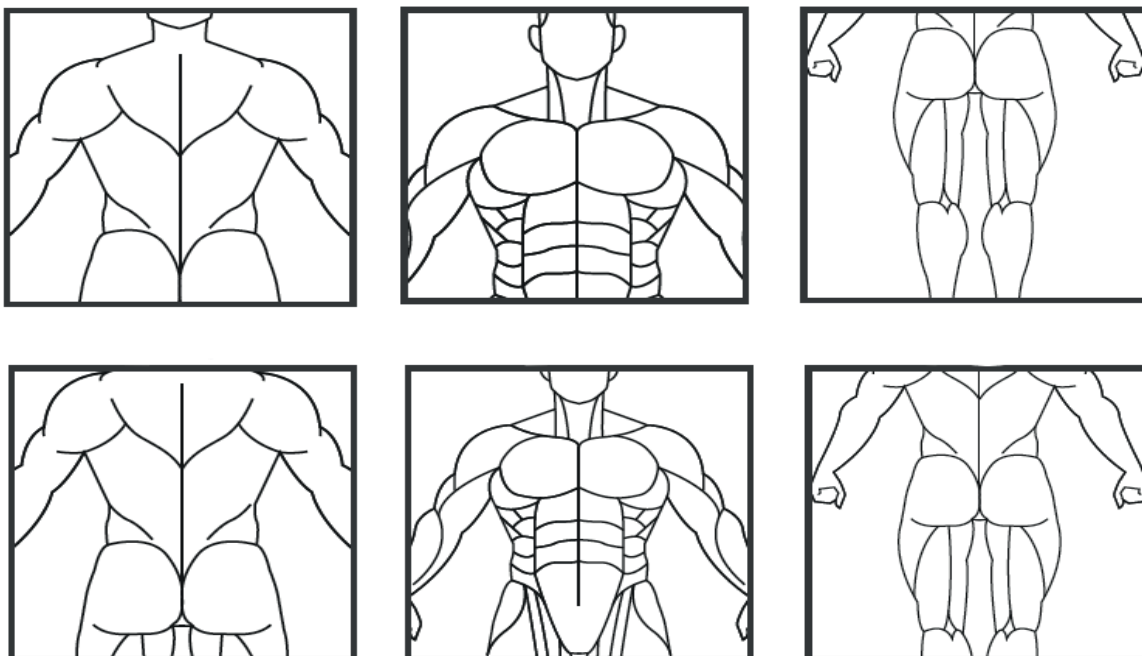
Ao remover a bateria, a alimentação deve ser desligada.

As baterias devem ser descartadas de forma segura.

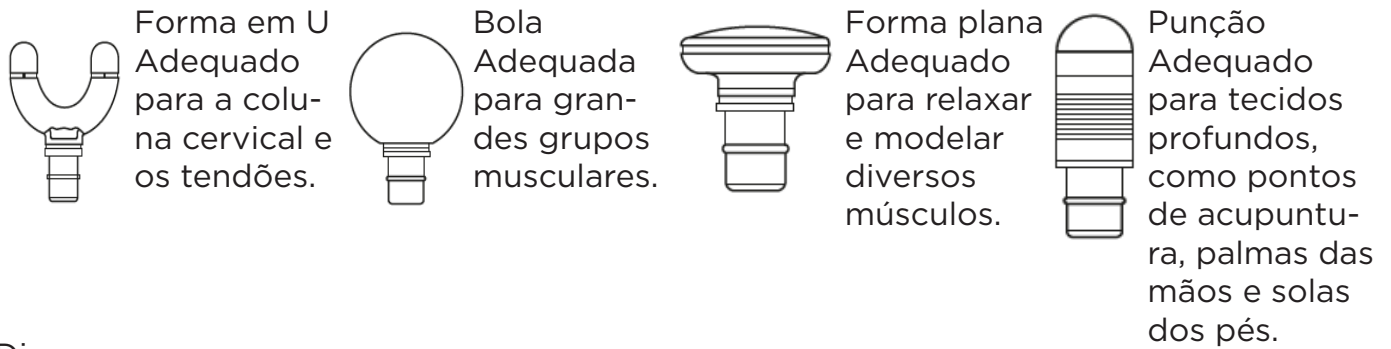
Como remover a bateria: Gire e desaparafuse o cabeçote de massagem da faixa, abra o anel decorativo circular, remova os dois parafusos, levante os adesivos decorativos nos cantos inferiores esquerdo e direito, remova os dois parafusos, abra a caixa e remova a bateria.



Áreas de massagem para referência



Cabeças



Dicas para carregar

Antes de usar pela primeira vez, certifique-se de carregá-lo por 4 horas para que fique totalmente carregado.

Use um cabo de carregamento tipo C e um carregador USB com tensão de saída de 5 V/1 A para carregar (conforme mostrado à direita).

Desligue o dispositivo antes de carregá-lo. Durante o carregamento, o ecrã pisca e o nível da bateria é exibido em %.

Quando o ecrã exibe «99%», significa que está completamente carregado.

Depois de completamente carregado, desconecte o cabo de carregamento para evitar sobrecarga. Durante o carregamento, este produto desligar-se-á automaticamente e nenhuma operação poderá ser realizada.

Massajador Fascia: Instruções

Instalação da cabeça de massagem

Desligue o massajador antes de instalar ou remover a cabeça de massagem.

1. Escolha um cabeçote de massagem adequado às suas necessidades.
2. Insira o cabeçote de massagem firmemente no orifício para que ele se encaixe nos pontos de referência.
3. Para removê-lo, gire o cabeçote de massagem e puxe-o com força.

Instruções

1. Mantenha pressionado o botão liga/desliga por 3 segundos para ligá-lo (o visor exibe 00).
2. Pressione ON uma vez para ajustar a intensidade da massagem da velocidade 1 até a velocidade máxima e pressione mais uma vez para voltar à velocidade 1.

Mudança automática de velocidade

Após utilizá-lo por algum tempo, se a intensidade da massagem enfraquecer, é possível que a bateria esteja fraca. Conecte o cabo de carregamento para carregar completamente o massajador antes de continuar a utilizá-lo.

Evite deixar este produto em funcionamento contínuo por mais de 1 hora. Em caso de sobreaquecimento, o produto ativará o mecanismo de proteção e desligará automaticamente. Desligue-o e ligue-o novamente após 30 minutos.

Limpeza e armazenamento do produto

Antes de limpar, desligue o produto e espere que arrefeça.

Este produto não é resistente à água. Não o enxague diretamente com água.

Limpe-o com um pano húmido ou detergente neutro e, em seguida, seque-o com um pano seco antes de guardá-lo.

Não o limpe com produtos de limpeza ácidos ou alcalinos fortes, escovas de limpeza ou líquidos voláteis.

Se não for utilizá-lo por um longo período, recomenda-se carregá-lo uma vez por mês para manter a vida útil normal da bateria.

Antes de guardá-lo, certifique-se de ter limpad o pó e a sujidade da estrutura e de todos os acessórios.

Para guardar este produto, retire a cabeça de massagem e outros acessórios,

e coloque-os na caixa de armazenamento na sua posição original.

Especificações técnicas

Tensão nominal: 5 V

Tensão da bateria: 7,4 V

Potência nominal: 24 W

Capacidade da bateria: 1500 mAh

Tensão de carga: 5 V

Material: ABS

Corrente de recarga: 1 A

Acessórios: Cabo USB, quatro cabeças de massagem, manual do utilizador

Problema	Causa	Solução
Há um ligeiro ruído durante o funcionamento.	Este é o som normal de funcionamento da estrutura mecânica.	Não se preocupe. Não se trata de uma falha do produto.
O produto não liga.	1. O produto não está ligado 2. Bateria fraca 3. O produto desliga-se automaticamente durante o carregamento e não inicia	1. Mantenha premido o botão de ligar durante 3 segundos para ligar. 2. Carregue completamente a bateria. 3. Ligue-o quando estiver completamente carregado.
A massagem fascial não pode ser ativada.	Quando a compressão quente e o pulso são ativados, a massagem fascial é interrompida automaticamente.	Ligue novamente o massagador facial.
O produto deixa de funcionar durante a sua utilização.	1. Tocar acidentalmente no botão liga/desliga. 2. Bateria fraca.	1. Ligue novamente o produto. 2. Carregue completamente o produto.
Não é possível carregar	1. Há sujidade na entrada de carregamento ou o cabo de carregamento não está ligado 2. O carregador USB não consegue fornecer energia 3. A bateria está gasta ou há alguma avaria noutras peças	1. Limpe a sujidade/entupimento do cabo de carregamento. 2. Verifique se a saída do carregador USB está normal. 3. Envie-o ao departamento de manutenção designado para reparação.
Estimulação ineficaz	1. A pele está muito seca. 2. Os adesivos não estão nas posições adequadas. 3. O adesivo não cola.	1. Humedeça a pele com uma toalha húmida. 2. Mude a zona onde o penso é colado. 3. Limpe o penso com água ou troque-o por um novo.

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

